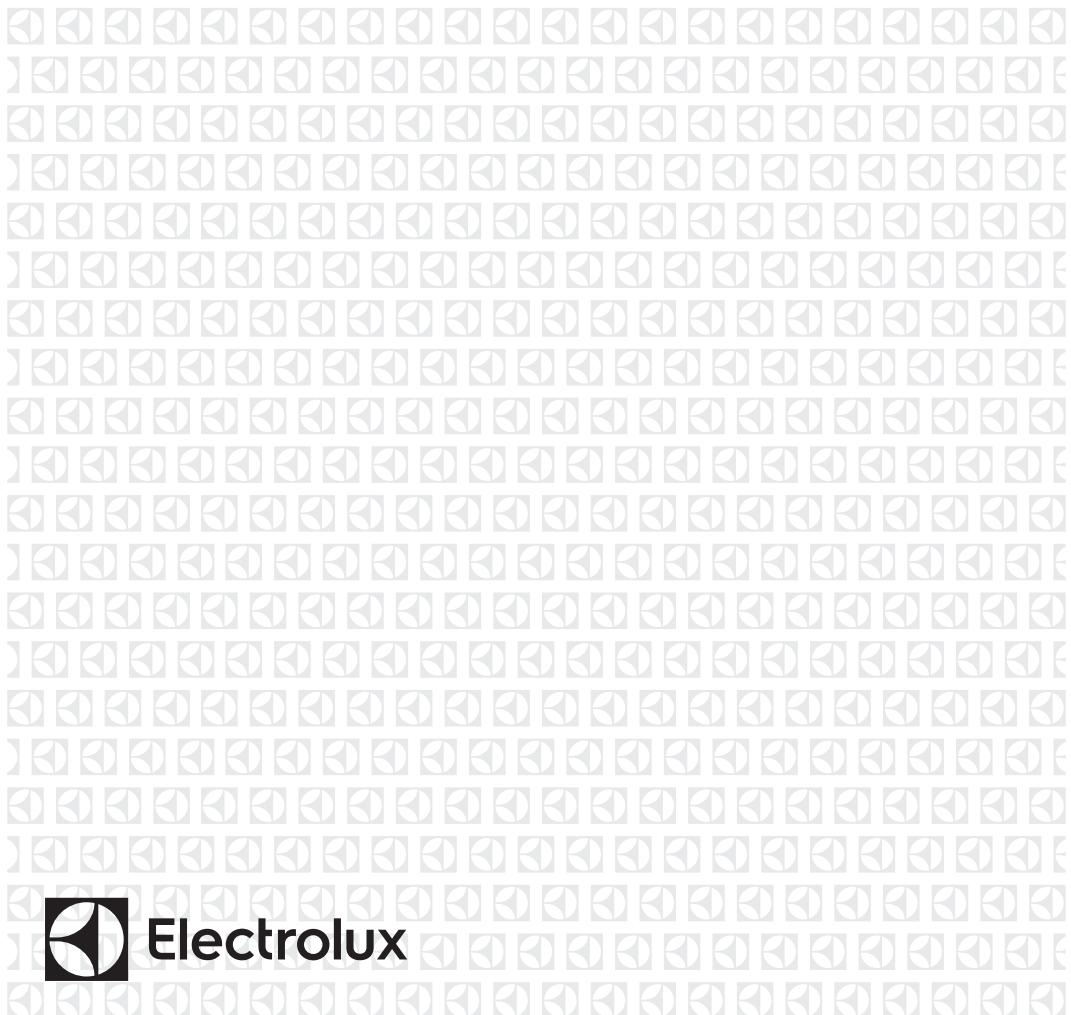


VI Ngăn giữ nóng

Hướng dẫn Sử dụng



Electrolux

MỤC LỤC

1. THÔNG TIN VỀ AN TOÀN.....	2
2. HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN.....	4
3. LẮP ĐẶT.....	7
4. MÔ TẢ SẢN PHẨM.....	8
5. SỬ DỤNG HÀNG NGÀY.....	10
6. CÁC MẸO VÀ LỜI KHUYÊN.....	13
7. BẢO TRÌ VÀ LÀM SẠCH.....	14
8. XỬ LÝ SỰ CỐ.....	15
9. THÔNG SỐ KỸ THUẬT	17
10. TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG.....	18

CHÚNG TÔI NGHĨ ĐẾN BẠN

Cảm ơn bạn đã mua thiết bị Electrolux. Bạn đã chọn một sản phẩm trong đó có chứa đựng cả hàng thập niên kinh nghiệm chuyên gia và sự đổi mới. Tinh tế và sành điệu, thiết bị này được thiết kế dành cho bạn. Vì vậy bất cứ khi nào bạn sử dụng thiết bị này, bạn có thể yên tâm rằng bạn sẽ luôn có được kết quả tuyệt vời. Chào mừng bạn đến với Electrolux.

Hãy truy cập trang web của chúng tôi để:



Lấy các lời khuyên về cách sử dụng, sách giới thiệu, xử lý sự cố, thông tin dịch vụ:

www.electrolux.com/webservice



Đăng ký sản phẩm của bạn để có được dịch vụ tốt hơn:

www.registerelectrolux.com



Mua Phụ kiện, Vật tư tiêu hao và Phụ tùng thay thế chính hãng cho thiết bị của bạn:

www.electrolux.com/shop

DỊCH VỤ VÀ CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG

Chúng tôi đề nghị bạn luôn sử dụng các phụ tùng thay thế chính hãng.

Khi liên hệ với Trung tâm Dịch vụ được Ủy quyền của chúng tôi, hãy đảm bảo là bạn có sẵn dữ liệu sau đây: Model, PNC, Số seri.

Có thể tìm thấy thông tin trên biển thông số.

Cảnh báo / Thông tin quan trọng về an toàn

Thông tin tổng quát và các lời khuyên

Thông tin môi trường

Có thể thay đổi không được báo trước.

1. THÔNG TIN VỀ AN TOAN

Trước khi lắp đặt và sử dụng thiết bị, hãy đọc kỹ hướng dẫn được cung cấp. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ thương tích hoặc hư hỏng nào do lắp đặt hoặc sử dụng không đúng cách. Luôn giữ tài liệu

hướng dẫn sử dụng ở nơi an toàn và dễ tiếp cận để tham khảo trong tương lai.

1.1 An toàn cho trẻ em và những người dễ bị tổn thương

- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm hay kiến thức nếu họ được giám sát hoặc chỉ dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được những nguy hiểm liên quan.
- Giữ trẻ em từ 3 đến 8 tuổi và những người khuyết tật toàn diện và phức tạp tránh xa thiết bị trừ khi được giám sát liên tục.
- Giữ trẻ em dưới 3 tuổi tránh xa thiết bị trừ khi được giám sát liên tục.
- Không để trẻ em nghịch thiết bị này.
- Hãy giữ trẻ em cách xa tất cả bao bì và vứt bao bì đúng cách.
- Giữ trẻ em và thú cưng cách xa khỏi thiết bị khi thiết bị hoạt động hoặc để nguội. Các bộ phận tiếp xúc rất nóng.
- Nếu thiết bị có thiết bị an toàn cho trẻ em, chức năng này cần được kích hoạt.
- Trẻ em không được phép làm sạch và bảo trì thiết bị do người dùng thực hiện mà không được giám sát.

1.2 An Toàn Chung

- CẢNH BÁO: Thiết bị và các bộ phận có thể tiếp cận của thiết bị trở nên nóng trong quá trình sử dụng. Hãy cẩn thận để tránh chạm vào các thành phần làm nóng.
- Không vận hành thiết bị bằng đồng hồ hẹn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng.
- CẢNH BÁO: Không quan sát khi nấu trên khoang giữ nóng với chất béo hoặc dầu có thể nguy hiểm và dễ cháy.

- KHÔNG cô gǎng dập lửa bằng nước, mà hãy tắt thiết bị và sau đó dập lửa bằng nắp đậy hoặc chǎn dập lửa.
- THÂN TRONG: Phải giám sát quy trình nấu ăn. Phải giám sát liên tục quy trình nấu ăn ngắn hạn.
- CẢNH BÁO: Nguy hiểm gây cháy: Không cất giữ vật dụng trên bề mặt nấu ăn.
- Không nên đặt các vật bằng kim loại như dao, đĩa, thìa và nắp đậy lên trên bề mặt khoang giữ nóng do chúng có thể nóng lên.
- Không sử dụng thiết bị làm sạch bằng hơi nước để vệ sinh thiết bị.
- Sau khi sử dụng, tắt thiết bị khoang giữ nóng bằng điều khiển và không phụ thuộc vào chức năng cảm biến nhận diện chảo.
- Nếu bề mặt sứ kính / bề mặt kính bị nứt vỡ, tắt thiết bị và tháo phích cắm khỏi nguồn điện. Trong trường hợp thiết bị được nối với nguồn điện trực tiếp bằng hộp chia dây, hãy tháo cầu chì để ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. Trong cả hai trường hợp, hãy liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ được Ủy Quyền.
- Nếu dây điện bị hỏng thì phải được thay bởi nhà sản xuất, nhân viên bảo trì được ủy quyền hoặc nhân viên đủ năng lực tương tự để tránh nguy hiểm.
- CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng các dụng cụ bảo vệ khoang giữ nóng được nhà sản xuất thiết bị nấu ăn thiết kế hoặc được nhà sản xuất thiết bị chỉ định trong hướng dẫn sử dụng để sử dụng phù hợp hoặc các dụng cụ bảo vệ khoang giữ nóng kết hợp trong thiết bị. Việc sử dụng các dụng cụ bảo vệ không phù hợp có thể gây ra tai nạn.

2. HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

2.1 Lắp đặt



CẢNH BÁO!

Chỉ những người có đủ năng lực mới được phép lắp đặt thiết bị này.



CẢNH BÁO!

Nguy cơ thương tích hoặc hư hỏng thiết bị.

- Tháo tất cả bao bì ra.
- Không lắp đặt hoặc sử dụng thiết bị đã hỏng.

- Tuân thủ hướng dẫn lắp đặt được cung cấp kèm theo thiết bị.
- Giữ khoảng cách tối thiểu với các thiết bị và dụng cụ khác.
- Luôn cẩn thận khi di chuyển thiết bị vì thiết bị có trọng lượng nặng. Luôn sử dụng găng tay an toàn và giày dép đi kẽm.
- Bít các bề mặt bị cắt bằng chất bít kín để ngăn hơi ẩm có thể gây phồng lên.
- Bảo vệ đáy thiết bị khỏi bị hơi nước và hơi ẩm xâm nhập.
- Không lắp đặt thiết bị gần cửa ra vào hoặc dưới cửa sổ. Điều này nhằm tránh trường hợp dụng cụ nấu ăn nóng rơi từ trên thiết bị khi mở cửa ra vào hoặc cửa sổ.
- Mỗi thiết bị đều có quạt làm mát ở dưới đáy.
- Nếu thiết bị được lắp đặt ở phía trên ngăn kéo:
 - Không cất bất kỳ mảnh giấy nhỏ hoặc tờ giấy nào có thể bị cuốn vào trong vì chúng có khả năng làm hỏng quạt làm mát hoặc hệ thống làm mát.
 - Giữ khoảng cách tối thiểu 2 cm giữa đáy thiết bị với các bộ phận cất trong ngăn kéo.

2.2 Kết Nối Điện



CÀNH BÁO!

Nguy cơ cháy và điện giật.

- Tắt cả các kết nối điện cân do thợ điện đủ năng lực thực hiện.
- Thiết bị phải được tiếp đất.
- Trước khi thực hiện bất kỳ thao tác nào, hãy chắc chắn rằng thiết bị đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện.
- Hãy chắc chắn rằng các thông số trên nhãn máy tương thích với các mức điện áp của nguồn cấp điện.
- Chắc chắn rằng thiết bị được lắp đặt đúng cách. Dây cáp điện hoặc phích cắm điện lỏng và được lắp đặt không đúng cách (nếu có) có thể làm cho các đầu nối trở nên quá nóng.
- Hãy sử dụng đúng dây cáp điện.
- Không để dây cáp điện bị rối.
- Hãy chắc chắn rằng đã lắp đặt thiết bị bảo vệ chống điện giật.
- Hãy sử dụng kẹp giảm căng trên dây cáp điện.

- Hãy chắc chắn rằng dây cáp điện hoặc phích cắm điện (nếu có) không chạm vào thiết bị nóng hoặc nồi nóng khi quý vị kết nối thiết bị vào các ổ cắm ở gần.
- Không sử dụng adapter có nhiều phích cắm và dây cáp kéo dài.
- Đảm bảo không gây hư hỏng phích cắm điện (nếu có) hoặc dây cáp điện. Liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền của chúng tôi hoặc thợ điện để thay đổi dây cáp điện bị hỏng.
- Thiết bị bảo vệ chống điện giật của các phân có dòng điện chạy qua và các phân cách điện phải được vặn chặt theo cách không thể tháo bỏ mà không có dụng cụ.
- Chỉ cắm phích cắm vào ổ cắm điện khi đã lắp đặt xong. Đảm bảo tiếp cận được với phích cắm điện sau khi lắp đặt.
- Nếu ổ cắm lỏng, không được cắm phích cắm vào.
- Không được giật dây điện để hủy kết nối thiết bị. Luôn nhổ phích cắm.
- Chỉ sử dụng thiết bị cách ly chính xác: thiết bị ngắt mạch bảo vệ đường dây, cầu chì (tháo cầu chì loại xoáy khói đê), thiết bị ngắt và công tắc chống rò rỉ điện ra đất.
- Việc lắp đặt điện này phải có thiết bị cách điện cho phép quý vị hủy kết nối thiết bị khỏi nguồn điện ở tất cả các cực. Thiết bị cách điện phải có chiều rộng lõi tiếp xúc tối thiểu là 3 mm.

2.3 Sử dụng



CÀNH BÁO!

Nguy cơ thương tích, bong và điện giật.

- Tháo toàn bộ bao bì, nhãn và màng bảo vệ (nếu có) trước khi sử dụng lần đầu.
- Sử dụng thiết bị này trong môi trường hộ gia đình.
- Không thay đổi thông số kỹ thuật của thiết bị này.
- Đảm bảo rằng các cửa thông gió không bị chặn.
- Không bỏ quên thiết bị trong khi đang hoạt động.
- Đặt vùng nấu ăn ở chế độ "off" (tắt) sau mỗi lần sử dụng.

- Không phụ thuộc vào chức năng cảm biến nhận dạng chảo.
- Không đặt dao kéo hoặc nắp xoong nồi lên trên vùng nấu ăn. Chúng có thể bị nóng.
- Không vận hành thiết bị bằng tay ướt hoặc khi thiết bị tiếp xúc với nước.
- Không sử dụng thiết bị để làm bê mặt làm việc hoặc cất giữ vật dụng.
- Nếu bê mặt của thiết bị bị nứt vỡ, ngay lập tức ngắt thiết bị ra khỏi nguồn điện. Điều này là để tránh điện giật.
- Những người sử dụng thiết bị điều hòa nhịp tim cần cách xa vùng cảm ứng nấu ăn tối thiểu 30cm khi thiết bị đang hoạt động.
- Khi quý vị cho thức ăn vào dầu nóng, dầu ăn có thể bắn tung tóe.



CÀNH BÁO!

Nguy cơ cháy và nổ

- Chất béo và dầu mỡ khi được làm nóng có thể phát sinh hơi dễ cháy. Giữ ngọn lửa hoặc những vật được làm nóng tránh xa các chất dầu và mỡ khi quý vị nấu.
- Hơi dầu rất nóng thoát ra có thể tự gây cháy.
- Dầu đã qua sử dụng, có thể chứa thức ăn dư thừa, có thể gây cháy ở nhiệt độ thấp hơn dầu sử dụng lần đầu.
- Không đặt các sản phẩm dễ cháy hoặc đồ vật ướt với các sản phẩm dễ cháy ở trong, gần hoặc trên thiết bị.



CÀNH BÁO!

Nguy cơ hư hỏng thiết bị.

- Không để dụng cụ nấu ăn nóng trên bảng điều khiển.
- Không đặt vung chảo nóng lên bề mặt thủy tinh của ngăn giữ nóng.
- Không để dụng cụ nấu ăn sôi cạn.
- Hãy cẩn thận không để các vật dụng hay dụng cụ nấu ăn rơi vào thiết bị. Bê mặt có thể bị hư hỏng.
- Không bật các vùng nấu ăn khi dụng cụ nấu ăn rỗng không hoặc không có dụng cụ nấu ăn.

- Không đặt lá nhôm lên trên thiết bị.
- Dụng cụ nấu ăn làm bằng gang, nhôm hoặc với mặt đáy bị hư hỏng có thể gây trầy xước tấm kính / tấm gốm kính. Luôn nâng các vật dụng lên khi quý vị phải di chuyển chúng trên bề mặt nấu ăn.
- Thiết bị này chỉ dành cho mục đích nấu ăn. Không được sử dụng thiết bị cho những mục đích khác, như làm ấm phòng.

2.4 Chăm sóc và vệ sinh

- Thường xuyên làm sạch thiết bị để ngăn việc hư hỏng vật liệu bê mặt.
- Tắt thiết bị và để thiết bị nguội trước khi làm sạch.
- Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện trước khi bảo trì.
- Không sử dụng bụi nước và hơi nước để làm sạch thiết bị.
- Làm sạch thiết bị bằng giẻ mềm ướt. Chỉ sử dụng chất tẩy rửa trung tính. Không dùng bất kỳ sản phẩm ăn mòn, tẩm làm sạch ăn mòn, dung môi hoặc vật thể kim loại nào.

2.5 Dịch vụ

- Để sửa chữa thiết bị, liên hệ Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền.
- Chỉ sử dụng các phụ tùng thay thế gốc.

2.6 Thải bỏ



CÀNH BÁO!

Nguy cơ thương tích hoặc ngạt thở.

- Liên hệ với chính quyền thành phố của quý vị để biết thông tin về cách thải bỏ thiết bị đúng cách.
- Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện chính.
- Ngắt dây điện gần với thiết bị và vứt bỏ dây điện.

3. LẮP ĐẶT



CÀNH BÁO!

Tham khảo các chương về
An Toàn.

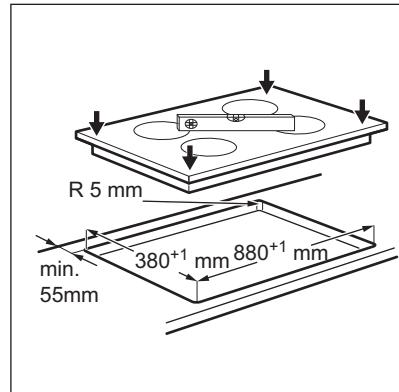
3.1 Trước khi lắp đặt

Trước khi quý vị lắp đặt ngăn giữ nóng, ghi ra những thông tin dưới đây từ biển thông số. Biển thông số nằm ở đáy của khoang lò.

Số sê-ri

3.2 Ngăn giữ nóng lắp đặt sẵn

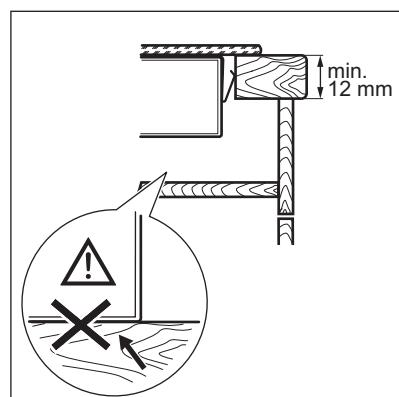
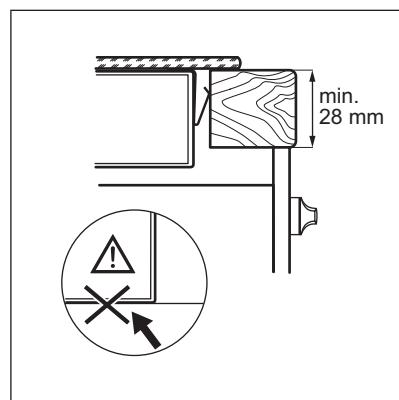
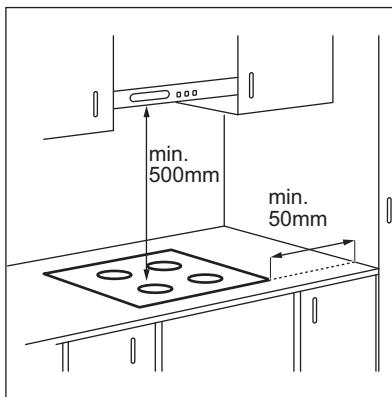
Chỉ sử dụng ngăn giữ nóng lắp đặt sẵn sau khi quý vị đã lắp ngăn giữ nóng vào đúng bộ phận lắp đặt sẵn và bề mặt theo đúng tiêu chuẩn.

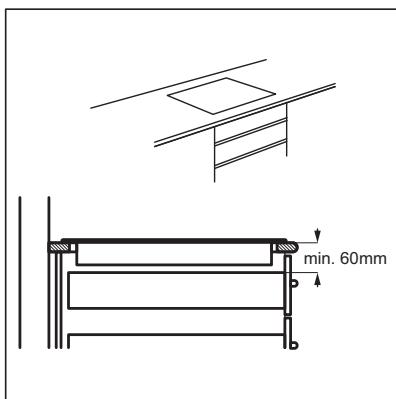


3.3 Cáp kết nối

- Bếp được cung cấp kèm theo một cáp kết nối.
- Để thay thế dây cáp điện bị hư hỏng, hãy sử dụng dây cáp loại: H05V2V2-F chịu được nhiệt độ từ 90°C trở lên.
Hãy liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ tại địa phương quý vị.

3.4 Lắp đặt

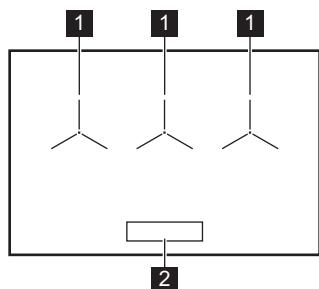




Nếu lắp thiết bị lên phía trên ngăn kéo, chức năng thông gió của ngăn giữ nóng có thể làm nóng các đồ vật cất trong ngăn kéo trong quá trình nấu ăn.

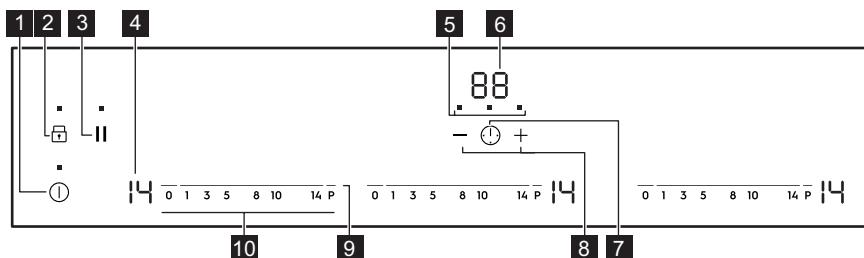
4. MÔ TẢ SẢN PHẨM

4.1 Bố trí bề mặt nấu ăn



- 1** Vùng nấu ăn cảm ứng
- 2** Bảng điều khiển

4.2 Bố trí bảng điều khiển



Sử dụng các trường cảm biến để vận hành thiết bị. Màn hình, chỉ báo và âm thanh cho thấy các chức năng nào hoạt động.

Trường g cảm biến	Chức năng	Nhận xét
1	(①) BẬT / TẮT	Để bật và tắt khoang giữ nóng.
2	🔒 Khóa / Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em	Để khóa / mở khóa bảng điều khiển.
3	Tạm dừng	Để bật và tắt chức năng.
4	- Màn hình hiển thị cài đặt nhiệt	Để hiển thị cài đặt nhiệt.
5	- Các chỉ báo đồng hồ hẹn giờ của vùng nấu ăn	Để hiển thị vùng mà quý vị cài đặt thời gian.
6	- Hiển thị đồng hồ hẹn giờ	Để hiển thị thời gian tính bằng phút.
7	(⌚) -	Để chọn vùng nấu ăn.
8	+ / -	Để tăng hoặc giảm thời gian.
9	P PowerBoost	Để bật chức năng.
10	- Thanh điều khiển	Để thiết lập cài đặt nhiệt.

4.3 Màn hình hiển thị cài đặt nhiệt

Màn hình hiển thị	Mô tả
ⓧ	Vùng nấu ăn tắt.
ⓧ - ⓪	Vùng nấu ăn hoạt động.
ⓧ	Tạm dừng hoạt động.
Ⓐ	Tự Động Làm Nóng hoạt động.
Ⓑ	PowerBoost hoạt động.
Ⓔ + số	Có trục trặc.
Ⓔ / ⏺ / ⏻	OptiHeat Control (Đèn chỉ báo nhiệt dư 3 bước): tiếp tục nấu ăn / giữ ấm / duy trì nhiệt dư.
Ⓛ	Khóa /Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em hoạt động.
Ⓕ	Dụng cụ nấu ăn không phù hợp hoặc quá nhỏ hoặc không có dụng cụ nấu ăn trên vùng nấu ăn.
⊖	Công Tắc Tắt Tự Động hoạt động.

4.4 OptiHeat Control (Đèn chỉ báo nhiệt dư 3 bước)



CẢNH BÁO!

 /  /  Có nguy cơ bỏng do nhiệt dư. Đèn chỉ báo hiển thị mức độ nhiệt dư. Nếu một vùng xác định bị quá nóng, chức năng này có thể giảm cài đặt nhiệt của các vùng xung quanh.

Các vùng nấu ăn cảm ứng tạo ra nhiệt cần thiết cho quá trình nấu ngay tại đáy của dụng cụ nấu ăn. Tấm gốm thủy tinh được làm nóng bằng nhiệt của dụng cụ nấu ăn.

5. SỬ DỤNG HÀNG NGÀY



CẢNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

5.1 Bật và tắt

Chạm vào ① trong 1 giây để bật hoặc tắt khoang giữ nóng.

5.2 Công Tắc Tắt Tự Động

Chức năng này tự động tắt khoang giữ nóng nếu:

- tất cả các vùng nấu ăn được tắt,
- quý vị không thiết lập cài đặt nhiệt sau khi quý vị bật khoang giữ nóng,
- quý vị đổ một chất gì đó hoặc đặt vật gì đó lên bảng điều khiển trong hơn 10 giây (chảo, khăn, v.v.). Tín hiệu âm thanh kêu và khoang giữ nóng ngừng hoạt động. Lấy đồ vật ra khỏi hoặc làm sạch bảng điều khiển.
- khoang giữ nóng quá nóng (ví dụ như chảo đun cạn nước). Để vùng nấu ăn nguội dần trước khi quý vị sử dụng lại khoang giữ nóng.
- quý vị sử dụng dụng cụ nấu ăn không phù hợp. Biểu tượng  hiện lên và vùng nấu ăn tự động tắt sau 2 phút.
- quý vị không tắt một vùng nấu ăn hoặc thay đổi cài đặt nhiệt. Sau một lúc  hiện lên và khoang giữ nóng sẽ tắt.

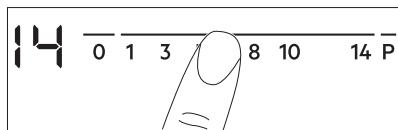
Mỗi quan hệ giữa cài đặt nhiệt và thời gian mà sau đó khoang giữ nóng sẽ tắt:

Cài đặt nhiệt	Khoang giữ nóng sẽ tắt sau
 1 - 3	6 giờ
4 - 7	5 giờ
8 - 9	4 giờ
10 - 14	1,5 giờ

5.3 Cài đặt nhiệt

Để đặt hoặc thay đổi cài đặt nhiệt:

Chạm vào thanh điều khiển ở cài đặt nhiệt đúng hoặc di chuyển ngón tay của quý vị dọc theo thanh điều khiển cho đến khi quý vị đạt đến cài đặt nhiệt đúng.



5.4 Tự Động Làm Nóng

Bật chức năng này để thiết lập cài đặt nhiệt mong muốn trong một khoảng thời gian ngắn hơn. Khi được bật, vùng nấu ăn sẽ hoạt động với cài đặt mức cao nhất khi bắt đầu và sau đó tiếp tục nấu ăn ở cài đặt nhiệt mong muốn.



Để bật chức năng, vùng nấu ăn phải nguội.

Để bật chức năng này cho vùng nấu ăn: chạm vào P ( hiển thị). Ngay lập

tức chạm vào cài đặt nhiệt độ mong muốn. Sau 3 giây  hiển thị.

Để tắt chức năng này: thay đổi cài đặt nhiệt độ.

5.5 PowerBoost

Chức năng này cung cấp nhiều điện năng cho vùng cảm ứng nấu ăn. Chức năng này có thể được bật cho vùng cảm ứng nấu ăn chỉ trong một khoảng thời gian hạn chế. Sau thời gian này, vùng cảm ứng nấu ăn sẽ tự động đặt về cài đặt nhiệt cao nhất.



Xem chương "Dữ liệu kỹ thuật".

Để bật chức năng này cho vùng nấu ăn: chạm vào  .  phát sáng.

Để tắt chức năng này: thay đổi cài đặt nhiệt độ.

5.6 Đồng hồ hẹn giờ

Đồng Hồ Đếm Ngược

Quý vị có thể sử dụng chức năng này để thiết lập thời lượng vùng nấu ăn hoạt động cho một buổi nấu ăn.

Trước tiên, thiết lập cài đặt nhiệt độ cho vùng nấu ăn, sau đó thiết lập chức năng.

Để đặt vùng nấu ăn: chạm đi chạm lại vào  tới khi đèn chỉ báo của vùng nấu ăn cần thiết hiện lên.

Để bật chức năng này: chạm vào  của đồng hồ hẹn giờ để đặt thời gian (từ 00 - 99 phút). Khi đèn chỉ báo vùng nấu ăn bắt đầu nhấp nháy từ từ, thời gian sẽ được đếm ngược.

Để đặt thời gian còn lại: đặt vùng nấu ăn với  . Đèn chỉ báo vùng nấu ăn bắt đầu nhấp nháy nhanh. Màn hình sẽ hiển thị thời gian còn lại.

Để thay đổi thời gian: đặt vùng nấu ăn với  . Chạm vào  hoặc .

Để tắt chức năng này: đặt vùng nấu ăn với  và chạm vào  . Thời gian còn lại sẽ đếm ngược về 00. Đèn chỉ báo của vùng nấu ăn sẽ tắt.



Khi sắp hết thời gian, tín hiệu âm thanh vang lên và 00 nhấp nháy. Vùng nấu ăn tắt.

Để dừng âm thanh: chạm vào .

CountUp Timer (Đồng hồ hẹn giờ đếm xuôi)

Quý vị có thể sử dụng chức năng này để theo dõi thời lượng vùng nấu ăn hoạt động.

Để đặt vùng nấu ăn: chạm đi chạm lại vào  tới khi đèn chỉ báo của vùng nấu ăn cần thiết hiện lên.

Để bật chức năng này: chạm vào  của đồng hồ đếm giờ.  hiện lên. Khi đèn chỉ báo vùng nấu ăn bắt đầu nhấp nháy từ từ, thời gian sẽ được đếm xuôi. Màn hình hiển thị sẽ thay đổi giữa  và thời lượng đã tính (phút).

Để xem thời lượng hoạt động của vùng nấu ăn: đặt vùng nấu ăn với  . Đèn chỉ báo vùng nấu ăn bắt đầu nhấp nháy nhanh. Màn hình sẽ hiển thị thời lượng vùng nấu ăn hoạt động.

Để tắt chức năng này: đặt vùng nấu ăn với  và chạm vào  hoặc  . Đèn chỉ báo vùng nấu ăn tắt.

Chuông hẹn phút

Quý vị có thể sử dụng chức năng này như một **Chuông hẹn phút** khi ngăn giữ nóng được bật và vùng nấu ăn không hoạt động. Màn hình cài đặt nhiệt hiển thị .

Để bật chức năng này: chạm vào .

Chạm vào  hoặc  của đồng hồ hẹn giờ để đặt giờ. Khi sắp hết thời gian, tín hiệu âm thanh vang lên và 00 nhấp nháy.



Chức năng này không gây ảnh hưởng đến hoạt động của vùng nấu ăn.

5.7 Tạm dừng

Chức năng này đặt tất cả các vùng nấu ăn hoạt động ở cài đặt nhiệt thấp nhất.

Khi chức năng này hoạt động, tất cả các biểu tượng khác trên bảng điều khiển đều bị khóa.

Chức năng này không dùng các chức năng của đồng hồ hẹn giờ.

Chạm vào  để bật chức năng này.

 hiện lên. Cài đặt nhiệt giảm xuống 1.

Để tắt chức năng này, chạm vào . Cài đặt nhiệt trước đó hiện lên.

5.8 Khóa

Quý vị có thể khóa bảng điều khiển khi các vùng nấu ăn đang hoạt động. Điều này ngăn chặn sự thay đổi bất ngờ trong cài đặt nhiệt.

Thiết lập cài đặt nhiệt trước.

Để bật chức năng: chạm vào .  hiện lên trong 4 giây. Đồng Hồ Hẹn Giờ vẫn bật.

Để tắt chức năng: chạm vào . Cài đặt nhiệt trước đó hiện lên.

 Khi quý vị tắt khoang giữ nóng, quý vị cũng tắt chức năng này.

5.9 Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em

Chức năng này ngăn vô tình vận hành khoang giữ nóng.

Để bật chức năng: bật khoang giữ nóng với ①. Không thiết lập cài đặt nhiệt.

Chạm vào  trong 4 giây.  hiện lên.

Tắt khoang giữ nóng với ①.

Để tắt chức năng: bật khoang giữ nóng với ①. Không thiết lập cài đặt nhiệt.

Chạm vào  trong 4 giây.  hiện lên.

Tắt khoang giữ nóng với ①.

Để hủy bỏ chức năng chỉ trong một thời gian nấu ăn: bật khoang giữ nóng với ①.  hiện lên. Chạm vào  trong 4

giây. **Đặt cài đặt nhiệt trong 10 giây.**

Quý vị có thể vận hành khoang giữ nóng.

Khi quý vị tắt khoang giữ nóng với ① chức năng vận hành lại.

5.10 OffSound Control (Tắt và bật âm thanh)

Tắt ngăn giữ nóng. Chạm vào ① trong 3 giây. Màn hình hiện lên và tắt. Chạm vào  trong 3 giây.  hoặc  hiển thị.

Chạm vào  của đồng hồ hẹn giờ để chọn một trong những lựa chọn sau đây:

-  - tắt âm thanh

-  - bật âm thanh

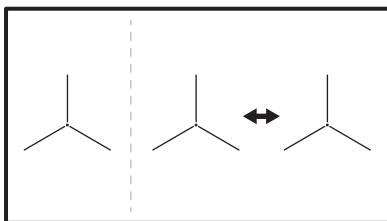
Để xác nhận lựa chọn của quý vị xin đợi tới khi ngăn giữ nóng tự động tắt.

Khi chức năng này được đặt là  quý vị có thể nghe được âm thanh chỉ khi:

- quý vị chạm vào ①
- Chuông hẹn phút giảm
- Đồng Hồ Đếm Ngược giảm
- quý vị đã đặt một vật gì đó lên bảng điều khiển.

5.11 Quản lý điện năng

- Vùng nấu được nhóm lại theo vị trí và số pha trong bếp. Xem hình minh họa.
- Mỗi pha có mức tải điện tối đa là 3700 W.
- Chức năng chia công suất giữa các vùng nấu được kết nối với cùng một pha.
- Chức năng kích hoạt khi tổng mức tải điện của vùng nấu được kết nối với một pha vượt quá 3700 W.
- Chức năng giảm công suất của các vùng nấu khác được kết nối với cùng một pha.
- Màn hình cài đặt nhiệt của vùng bị giảm thay đổi giữa cài đặt nhiệt được chọn và cài đặt nhiệt bị giảm. Sau một thời gian, màn hình cài đặt nhiệt của vùng bị giảm duy trì ở mức cài đặt nhiệt bị giảm.



6. CÁC MẸO VÀ LỜI KHUYÊN



CẢNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

6.1 Nồi



Trong vùng nấu ăn cảm ứng có một trường điện từ mạnh tạo ra nhiệt cho nồi rất nhanh chóng.



Sử dụng vùng nấu ăn cảm ứng với nồi phù hợp.

Chất liệu của nồi

- phù hợp:** gang, thép, thép tráng men, thép không gỉ, đáy nhiều lớp (có nhãn hiệu chính xác của nhà sản xuất).
- không phù hợp:** nhôm, đồng, đồng thau, thủy tinh, gỗ, sứ.

Nồi phù hợp với bếp từ nấu:

- nước sôi rất nhanh trong vùng được thiết lập với cài đặt nhiệt cao nhất.
- nam châm hút đáy nồi.



Đáy của nồi phải dày và bằng phẳng nhất có thể.
Đảm bảo để nồi sạch và khô trước khi đặt lên bề mặt bếp.

Kính thước nồi

Vùng nấu cảm ứng thích ứng tự động với kính thước của đáy nồi.

Hiệu quả vùng nấu ăn liên quan đến đường kính của nồi. Nồi có đường kính nhỏ hơn mức tối thiểu chỉ nhận được một phần năng lượng của vùng nấu ăn.



Tham khảo phần "Dữ liệu kỹ thuật".

6.2 Tiếng ồn trong khi đang hoạt động

Nếu quý vị có thể nghe:

- tiếng ồn kêu rãng rắc: dụng cụ nấu ăn được làm bằng các vật liệu khác nhau (cấu trúc nhiều lớp).
- âm thanh réo rít: quý vị sử dụng vùng nấu ăn với mức điện năng cao và dụng cụ nấu ăn được làm bằng các vật liệu khác nhau (cấu trúc nhiều lớp).
- kêu rền rền: quý vị sử dụng mức điện năng cao.
- tiếng click: đang diễn ra chuyển mạch điện.
- tiếng rit, tiếng ù: quạt đang hoạt động.

Tiếng ồn bình thường và không cho thấy trực trặc ở khoang giữ nóng.

6.3 Öko Timer (Đồng Hồ Hẹn Giờ Tiết Kiệm)

Để tiết kiệm điện, cần tắt thiết bị làm nóng vùng nấu ăn trước khi đồng hồ hẹn giờ đếm lùi phát ra âm thanh. Sự khác biệt về thời lượng hoạt động phụ thuộc vào mức cài đặt nhiệt và thời lượng nấu ăn.

6.4 Các ví dụ về ứng dụng nấu ăn

Mối quan hệ giữa cài đặt nhiệt của một vùng và lượng tiêu thụ điện năng của vùng đó không phải là mối quan hệ tuyến tính. Khi quý vị tăng cài đặt nhiệt, nó không tỉ lệ thuận với mức tăng lượng tiêu thụ điện năng. Điều này có nghĩa là vùng nấu ăn được cài đặt nhiệt trung bình sử dụng dưới một nửa điện năng của nó.



Dữ liệu trong bảng chỉ để
hướng dẫn.

Cài đặt nhiệt	Sử dụng để:	Thời gian (phút)	Lời khuyên
<input checked="" type="checkbox"/> - 1	Hâm nóng thức ăn đã nấu chín.	khi cần thiết	Đay nắp lên trên dụng cụ nấu.
1 - 3	Nước sốt Hollandaise, tan: bơ, sô-cô-la, gelatine.	5 - 25	Thỉnh thoảng đảo lên.
1 - 3	Làm cho rắn lại: trứng tráng, trứng nướng lò.	10 - 40	Đậy nắp khi nấu.
3 - 5	Ninh nhở lửa cơm và các món ăn có thành phần là sữa, đun nóng đồ ăn nấu sẵn.	25 - 50	Thêm lượng nước tối thiểu gấp đôi lượng gạo, trộn các món ăn từ sữa khi nấu được một nửa thời gian.
5 - 7	Hấp rau, cá, thịt.	20 - 45	Thêm vài thìa canh chất lỏng.
7 - 9	Hấp khoai tây.	20 - 60	Sử dụng tối đa $\frac{1}{4}$ l nước cho 750 g khoai tây.
7 - 9	Nấu thức ăn, món hầm và súp với lượng lớn hơn.	60 - 150	Tối đa 3 l chất lỏng cộng thêm thành phần.
9 - 12	Chiên ở nhiệt độ thấp: thịt bọc trứng và bánh mì rán, bê cuộn phô mai kiểu cordon bleu, món côтlet, chả viên rán, xúc xích, gan, bột đảo bơ, trứng, bánh kếp, bánh rán.	khi cần thiết	Lật khi được một nửa thời gian.
12 - 13	Chiên kỹ bánh khoai tây chiên, bí tết thăn bò và thịt bò bí tết.	5 - 15	Lật khi được một nửa thời gian.
14	Đun sôi nước, nấu mì ống, nấu nhừ thịt (món garu Hungary, om), khoai tây chiên ngập dầu.		
P	Đun sôi lượng nước lớn. PowerBoost bật.		

7. BẢO TRÌ VÀ LÀM SẠCH



CÀNH BÁO!

Tham khảo các chương về
An Toàn.

7.1 Thông tin chung

- Vệ sinh bếp sau mỗi lần sử dụng.

- Luôn sử dụng nồi có để sạch
- Các vết xước hay vết bẩn tối màu trên bề mặt không ảnh hưởng đến cách thức hoạt động của bếp.
- Sử dụng dụng cụ vệ sinh chuyên dụng cho bề mặt của bếp.

- Sử dụng dụng cụ cạo chuyên dụng cho kính.

7.2 Vệ sinh bếp

- Lau ngay:** nhựa nóng chảy, miếng nhựa, đường và thức ăn có đường, nếu không vết bẩn này có thể làm hỏng bếp. Cần thận tránh bị bỏng. Dùng dao cạo bếp chuyên dụng và di chuyển lưỡi dao trên bề mặt kính theo góc nghiêng.

- Khi bếp đã nguội hẳn, hãy lau:** vòng cẩn vôi, vòng nước, vết mỡ, phần đồi màu ánh kim. Vệ sinh bếp bằng vải ẩm và chất tẩy chống ăn mòn. Sau khi vệ sinh, lau khô bếp bằng vải mềm.
- Lau phần đồi màu ánh kim:** dùng dung dịch nước đậm và lau sạch bê mặt kính bằng vải.

8. XỬ LÝ SỰ CỐ



CÀNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

8.1 Phải làm gì nếu...

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Khắc phục
Quý vị không thể bật hoặc vận hành ngăn giữ nóng.	Ngăn giữ nóng không được kết nối với nguồn điện hoặc được kết nối không đúng cách.	Kiểm tra xem ngăn giữ nóng có được kết nối với nguồn điện đúng cách không. Tham khảo sơ đồ kết nối.
Câu chỉ bị nổ.		Kiểm tra để chắc chắn câu chỉ là nguyên nhân gây hỏng hóc. Nếu câu chỉ bị nổ nhiều lần, hãy liên hệ thợ điện có trình độ.
Quý vị không thiết lập cài đặt nhiệt trong 10 giây.		Bật lại ngăn giữ nóng và thiết lập cài đặt nhiệt trong vòng dưới 10 giây.
Quý vị chạm vào 2 vùng cảm biến trở lên cùng một lúc.		Chỉ chạm vào một vùng cảm biến.
Tạm dừng hoạt động.		Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
	Có nước hoặc vết mỡ bám trên bảng điều khiển.	Làm sạch bảng điều khiển.
Tín hiệu âm thanh kêu và ngăn giữ nóng tắt. Tín hiệu âm thanh kêu khi ngăn giữ nóng đang tắt.	Quý vị đã đặt vật gì đó lên một hoặc nhiều vùng cảm biến.	Lấy đồ vật đó ra khỏi vùng cảm biến.

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Khắc phục
Ngăn giữ nóng tắt.	Quý vị đã đặt vật gì đó lên vùng cảm biến ①.	Lấy đồ vật đó ra khỏi vùng cảm biến.
Đèn chỉ báo nhiệt dư không sáng.	Vùng này không nóng do chỉ được vận hành trong một khoảng thời gian ngắn hoặc cảm biến bị hỏng.	Nếu vùng này hoạt động đủ lâu để nóng lên, hãy liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền.
Tự Động Làm Nóng không hoạt động.	Vùng này nóng lên.	Hãy để cho vùng này nguội hẳn.
	Cài đặt nhiệt cao nhất được thiết lập.	Cài đặt nhiệt cao nhất có công suất tương tự như chức năng.
Cài đặt nhiệt thay đổi giữa hai mức.	Quản lý điện năng hoạt động.	Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
Vùng cảm biến trở nên nóng.	Dụng cụ nấu ăn quá lớn hoặc quý vị đặt dụng cụ nấu ăn quá gần các nút điều khiển.	Đặt dụng cụ nấu ăn lớn lên các vùng phía sau nếu có thể.
Không có âm thanh khi quý vị chạm vào các vùng cảm biến của bảng.	Các âm thanh bị tắt.	Bật âm thanh. Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
<input type="checkbox"/> hiện lên.	Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em hoặc Khóa hoạt động.	Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
<input checked="" type="checkbox"/> hiện lên.	Không có dụng cụ nấu ăn trên vùng này.	Đặt dụng cụ nấu ăn lên trên vùng này.
	Dụng cụ nấu ăn không phù hợp.	Sử dụng dụng cụ nấu ăn phù hợp. Tham khảo phần "Mẹo và lời khuyên".
	Đường kính đáy của dụng cụ nấu ăn quá nhỏ cho vùng nấu ăn.	Sử dụng dụng cụ nấu ăn có kích thước phù hợp. Tham khảo phần "Dữ liệu kỹ thuật".
<input checked="" type="checkbox"/> và số hiện lên.	Có lỗi trong ngăn giữ nóng.	Tắt ngăn giữ nóng và bật lại sau 30 giây. Nếu <input checked="" type="checkbox"/> lại hiện lên, ngắt kết nối ngăn giữ nóng khỏi nguồn điện. Sau 30 giây, hãy kết nối lại ngăn giữ nóng. Nếu vấn đề vẫn tiếp diễn, hãy thông báo cho Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền.

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Khắc phục
Quý vị có thể nghe thấy một tiếng bip kéo dài.	Kết nối điện không đúng.	Ngắt kết nối ngắn giữ nóng khỏi nguồn điện. Yêu cầu thợ điện có trình độ kiểm tra việc lắp đặt.

8.2 Nêu quý vị không thể tự tìm ra giải pháp...

Nêu quý vị không thể tự tìm ra giải pháp cho vân đê, hãy liên hệ đại lý của quý vị hoặc Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền. Cung cấp dữ liệu từ biển thông số. Cung cấp mã có ba chữ số cho tấm gốm thủy tinh (nằm ở góc của bề mặt

tấm gốm thủy tinh) và một thông báo lỗi hiển thị. Đảm bảo, quý vị bật ngắn giữ nóng đúng cách. Nếu không, việc bảo trì của kỹ thuật viên bảo trì hoặc đại lý sẽ không mất phí, ngay cả khi đang trong thời hạn bảo hành. Các hướng dẫn của Trung Tâm Dịch Vụ và các điều kiện bảo hành có trong sổ bảo hành.

9. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

9.1 Nhãn máy

Kiểu máy EIT913
Loại 61 E3A 00 AA
Cảm ứng 6.9 kW
Số Sêri
ELECTROLUX

PNC 949 596 726 00
220 - 240 V / 400 V 2N 50 - 60 Hz
Sản xuất tại Đức
6.9 kW


9.2 Thông số kỹ thuật của vùng nấu ăn

Vùng nấu ăn	Công suất danh định (cài đặt nhiệt độ tối đa) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost thời lượng tối đa [phút]	Đường kính dụng cụ nấu ăn [mm]
Phía sau bên trái	2300	3200	10	125 - 210
Phía sau ở giữa	2300	3200	10	125 - 210
Phía sau bên phải	2300	3200	10	125 - 210

Công suất của các vùng nấu ăn có thể khác nhau trong phạm vi nhỏ so với dữ liệu trong bảng. Công suất thay đổi theo vật liệu và kích thước của dụng cụ nấu ăn.

Để có kết quả nấu ăn tối ưu, hãy sử dụng dụng cụ nấu ăn có đường kính không lớn hơn đường kính trong bảng.

10. TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG

10.1 Thông tin sản phẩm theo EU 66/2014

Mã nhận dạng model	EIT913	
Loại ngăn giữ nóng	Ngăn Giữ Nóng Lắp Đặt Sẵn	
Số lượng các vùng nấu ăn	3	
Công nghệ làm nóng	Cảm ứng	
Đường kính của các vùng nấu ăn hình tròn (Ø)	Phía sau bên trái Phía sau ở giữa Phía sau bên phải	21,0 cm 21,0 cm 21,0 cm
Mức tiêu thụ năng lượng của mỗi vùng nấu ăn(EC electric cooking)	Phía sau bên trái Phía sau ở giữa Phía sau bên phải	178,4 Wh/kg 179,3 Wh/kg 189,4 Wh/kg
Mức tiêu thụ năng lượng của ngăn giữ nóng (EC electric hob)		182,4 Wh/kg

EN 60350-2 - Các thiết bị nấu ăn điện tử gia dụng - Phần 2: Ngăn giữ nóng - Các phương pháp để đo hiệu suất

10.2 Tiết kiệm năng lượng

Bạn có thể tiết kiệm năng lượng khi nấu ăn hàng ngày nếu bạn làm theo các gợi ý dưới đây.

- Khi bạn đun nóng nước, chỉ lấy lượng nước bạn cần.

- Nếu có thể, luôn đặt nắp trên dụng cụ nấu ăn.
- Trước khi bạn bật vùng nấu ăn, hãy đặt dụng cụ nấu ăn vào đó.
- Đặt dụng cụ nấu ăn có kích thước nhỏ hơn trên những vùng nấu nướng có diện tích nhỏ.
- Đặt dụng cụ nấu ăn trực tiếp vào trung tâm của vùng nấu ăn.
- Sử dụng nhiệt dư để giữ ấm thức ăn hoặc làm tan thức ăn.

11. CÁC VẤN ĐỀ VỀ MÔI TRƯỜNG

Tái chế các vật liệu bằng ký hiệu . Để đồ đóng gói vào các thùng chứa có thể sử dụng để tái chế. Giúp bảo vệ môi trường và sức khỏe con người và tái chế phế liệu của các đồ dùng điện và điện tử. Không vứt bỏ các đồ dùng có đánh dấu

bằng ký hiệu cùng với chất thải gia dụng. Gửi lại sản phẩm cho cơ sở tái chế ở địa phương của bạn hoặc liên hệ với văn phòng đô thị của bạn.

Phù hợp qui định về giới hạn hàm lượng hóa chất độc hại

(Đáp ứng tiêu chuẩn RoHS)

(Theo Thông tư số 30/2011/TT-BCT, Việt Nam, ngày 10/08/2011)

RoHS

Compliant

www.electrolux.com/shop



867357789-A-362019

CE

